

卷第七

49  
10



後天台五臺山記第一

迺人曰年三月十五日

未

宣時於此前園

林壁鳴素唐人船一船頭曾聚

字南雄州

入二船頭吳鑄字吳福州人三船頭蘇慶

字蘇

泉州人三以同心令素船也船頭寺背挽給

物空相楫也一之与物未五十斛預百正禱

二重沙全四小而上然百估鐵百定水銀百

八一兩壽也同素唐船人賴緣以奉杖宗德

臥坐尚惟觀心賢善人少祈長明不棄  
遊人永智尋源以尋德一能翁九拭渡  
離去辱時依兩風以不出船在磔  
法華法後夜經第六卷如意輪供海邊人來  
時諸僧皆隱入一室內閉戶絕音此開扉者不  
可宣盡午時日伴經第七卷如意輪供唐人  
酒風寂以有興申時文殊供成時初夜經

卷如意法

十五日丙寅時終有東風出船上祝與樂有心  
風船還者奉泊一卯時後夜經第一卷如意輪  
法海邊男女頻來賣買終日閉戶極以難堪  
午時日中經辭翫品如意輪申時文殊供船  
頭抄割水以鷄酒茶諸神燒紙錢播讀祭文  
其後酒宴五十六日度雙六興宴中時初夜經  
第一卷十如意輪供每日念聖觀音咒一萬  
遍風天真言一萬遍祈乞海安

七日天晴卯時度夜經第三卷如意供辰時  
過人來集用戶施聲午時日中經第四卷如  
意供申時文殊供戌時初夜經第五卷如意供  
依無煩此猶在巽鳴

十八日天晴依無煩此不出船七時行去如例  
然經六七八卷

十九日天晴宣時東北順風大吹先乘外山見  
將收轉直向果告島一經進於卯時上机亂

繫教者船多東風切前浪濤高穩心神未定

修行法心守念佛隨波上下船之轉動波打上

坏上人溢損坏戴大船之坏高五人敢不足言乎然

日不食聖秀心賢長明不覺醉卧餘人頗宜

多倚懸大袋終日竟夜辛苦五箇寺間以

不外為勤冷望此時殆可退轉

廿日庚天晴瓦机駛船至濤遮眼只見渺々海

不見本國山場于時北邊高懸國號羅山亭頻

宜少食。三人重醉。同昨日。唐人詩。二人醉。時少雨。下入夜不晴。不見星宿。只任此。駸駸不知方。自由唐人。所申。終夜雨氣不散。只以非大雨。為悅。同風浪聲。猶如雷。

然可尋風吹如故。雨氣不散。辰時。雲霧見日。

亮即知方。角知此。不以午時。天晴。必有氣。感。私人騷動。祈神卜之。良風出。來亭心。中不動。會五臺山。爰遂。并一百。暮陰。天台。右搗。左百。羅。



莫念誦數之過成時始念不勤專咒一萬遍  
又時六千遍一有去夢寅時一萬遍滿一有好

夢

廿二日寅天晴長風大吹唐人為悅中心思之

可遍咒力也其由亦抄劄一林果告字味昨

日未時入唐海以繩結鉤入海盡時日午

海深五十尋底有石砂唐海三十尋底無

石有浪石昨日量上著在堂內同不見行量

者採臯但馬唐人林卷子也。見四方血  
山無際三人猶醉卧终日竟夜死机駛取  
數万念誦敢與回新今日濱雀二米那于  
如此礼記

共三日外雨下長風大吹波浪高扇午時天晴

此正海中留船待順風吹令人登桅桅在作之見山

鳴惠種不見成時得順此駛船終夜死机

舊尚有

甲子日天晴以吹如故船不  
午時以  
船當令人登桅見山  
時南唱稱不自風  
吹來終夜向北駛  
船人竟夜歎息雀猶  
有船

廿五日已天晴東北風吹大桅進船已時以  
後四言大霧不舒東西午時天晴順以如故  
未時始見蘇州石帆山大巖石也無人家  
船人  
大桅  
舟時至蘇州大七世山宿從日本國

至大庾嶽州三千里

私法大庾嶽路  
則三千里到嶽州

廿六日丙午天昏不知東西不出船已時天晴依

與順以以體進船申時著明州別鳴徐翁山

無人家海水頗黃西南見揚山有人家三

姑曰姑相連有人家將著徐翁山河北風

吹騷動與極強可寄巖石逼依佛力得

著別鳴有諸僑皆醒如死之發

廿七日未天晴已時出船後有北此以體進船未

特著明州黃石山之石蒼去其色如紅大海  
水夫竭氣黃從此竭得順此一日至明州  
北見北界山有人家依南風吹去黃石山  
迴形著小均山黃石西南山也有小浦少人  
家一浦有十一家此呼二字瓦匠大房餘  
皆畫屋十有餘頭羊或白或黑跑也小均  
山東南有蔡子山有人家涉海五六町  
蔡子山南涉海數里有大均山有二十餘

各人家多也。大均山西甯有隨稍山有流  
無人。家小均山頂有清水法。呼水以瓶三日  
取水。朱獻佛。用此諸僧飲。

廿八日申酉下。依無須。以猶在小均山。沈小六  
身。來示山名。申時南風大吹。鳴人以  
心。船曰。雀人相去。助大船。迴鳴。著北面宿  
光。月配小。向下依北。以大吹。不出船。迴鳴。著  
南。面以時。始。修法。花法。一時。經。乘。一。卷。了。如

意德一時之殊供一時之奉  
三月一日庚辰時依北以吹出船申時暮感山  
有隨稍山西山也有人  
人家東南有欄  
人家雖有順以依潮向  
已一七時行法  
終)

二日<sup>辛</sup>辰時出船依潮滿以離進船午時到  
著東嘉山船頭寺下陸  
泰泗州大師堂  
頂有堂以石為曰面  
壁備如向未像數解

坐徙還船人常祭禱處也未時乘坏祭位  
一山南面上下有二井水極清淨也沸湯  
行水一向東南見揚舟山有人家舟山  
西見馬鬣山與人家有三路港依此向  
不出船宿七時行法終之一經曰五六卷一  
三日<sub>子</sub>依面風吹尚不出船在東若山福  
人米出葛子庵菓子朱如子菜大似菜離  
去上皮食一七時行法終一船頭嘗聚志



与縫物汨汨大仰歎一鍊苦云有日本志者  
隨嘉千下

嘗且已時依有順風出船向西行上机駛船

未時南見烈港山全塘鄉有人家向西北上

有吳磨山無人家連曰座小山大船不可

通未去山未通船烈港山南有一小山号

為職興山無人家山下泊得船留職興山

西有石門山無人家西有介礮山無人家

山中下有通船去向西南入定海縣之南  
有一座山名遊山港口有危及山無人家  
上到招寶山無人家金鷄均在港口東時  
無人家從港入明州今不入明明直向西起  
越州依越州指南人若來申時出船向東山  
北邊同二點正船有人家數十明明東也  
七時行法)

五日甲寅天晴辰時借河船積雜物人。公乘

而船既下已行得頂以出船午時著明州陰地過  
進船未時過明州界入越州界內進船而時已  
船越明小港交時依潮滿若船終夜以穩進船  
七時行法)

六日卯寅一點著越州思胡浦見鵝鳥入籠行  
來賣與船人終日留佳此浦七時行法)

七日丙雨下依潮氣不出船食糗餅以小麥粉  
作菓子也真特似餅大二寸許圓餅厚五分

許中入櫃其味可羞七時行法)

八日<sub>己酉</sub>天晴未時越明人以書通言談話其

依酒乱客二人<sub>因</sub>室不見七時行法)

九日<sub>甲午</sub>雨下已時系紗小船蓮積法門亦猶在

胡清七時行法)

十日<sub>己未</sub>天晴午時依潮滿少下船心竹世七時行

法)

十一日<sub>庚申</sub>雨下子時書船隊海方時<sub>廣</sub>廣多周天

弄春屬七時行法

十二日

早

巳時出船雨雖少下休潮滿風宜未時

若越海山泊三船頭林少郎捐工陳從米白

懸懸与小刀各一柄了廿郎陳從各運糖餅六

枚從陸米人運六枚船人二分与了七時行法

十三日之小雨下巳時雨止潮滿米音如雷聲

人集出見之造序潮向米弄法集也即此

舟以未時悉抗烟湊口津屋脊瓦出背樓門相

受海面方興石高一丈許長十餘町許及江口  
河左右同前大橋自河如日本字流橋青島  
大小船不知其數迴船入河十町許橋下留  
船河左右家皆瓦墻無隙並造莊嚴大船  
不可數盡七時行法)

十時是矣午時潮滿人之多來用河守門戶入  
以上河數里又開水門入船大橋南壽管  
以石為打并具之物以黃舟盡法嚴申時

著同官門前見赫皆門如日卒米門左右接  
三間前有廊并大屋向河懸簾赫皆乘  
船時屋也官人乘輿具五六十眷屬出入  
大門多也七時行法)

十五日子甲巳時李恩擅買作飯与志味如日午  
餅淡大如蒜頂頗細以小麥粉小豆寸為並  
糝作菓子之林阜志与櫻子大如養味似  
鴨實色又似鴨与實未時梢之陳從志与寸

秦一拔長一丈口佳一寸為一三寸五分有各在  
之寸切契汁如未煎搗自差也吸取汁後去  
捨一狀頭膏聚送糖餅十枚今日依蘇香  
酒宴不上狀雜物徒然在小船終日雨下  
十六日卯雨下巳時日官署客高官舍乘轎子  
其載少者屬朱署予上官舍住一屋內連  
船船物以官吏送納三行向同官許付申父  
一見了後返与明自日泰府可獻上者昂選



倉休息未時与取頭去の家處二家女所許  
所量物以金銀造食物菓子不思議也七  
時行法)

十七日

寅

巳時家之張三昂調差食運見菟馬

二疋一疋負物一疋人乘馬大如日本二歲小  
馬高倍三尺許長三人許身長八十許似菟  
身秋厚琴童二人者來人。与錢行法七時  
自新買象鞋一疋直八十五文

十八日卯雨下食如昨日錄三員備送回  
官用封後可也者賴緣供奉扶宗之聖秀  
買象鞋一足直各册文七時行法

十九日戊辰雨下宿坊壁上懸阿闍佛真言以

秀人取書取了現博女身因緣為渡日本  
也陳一郎米向五度渡日本人也善知日本  
語申言以陳詠志通事可奉天台者下悅約  
束之家之卷三員送予料笠直五百五十

父賴緣供奉筵直三百文者七時行法)

廿日己辰時惟觀取金銀如負持米己時以扶

宗供奉為首六人遣回官帛申時沙汰)

如負以小舩運米回官之恩不可思議也小

舩賃三百文錢与一七時法)

廿日庚午下陳詠櫻子一裹持米細布一端与

吳舩頭一申時向浴堂沐浴浴八人料錢八十

父吳舩頭者一以細布一端与家之長三郎

不取歸家（七訂法）

廿二日<sup>禮</sup>辰時家之張三米盾買錢沙金三  
兩米銀百兩渡家之）織志與人、三姑一  
叔頭膏聚三姑李二叔三姑妹女叔二姑人  
頭男三姑李擅十姑留守人十姑施十序袋  
束分与人、練袋袋一條甲製袋一條鈍  
乞祝一領赤布薄物袋一腰表袴一腰此宗  
送奉甲製袋一條赤布練袋一腰綾表袴

一臂大口一臂額緣浩奉去如衣裳一條聖秀  
持袴一腰布絮衣裳一條推觀持袴一腰布絮  
裳一條心貫布絮衣裳一條布一収衣料善久  
布一収長明衣料成時吳船頭林女郎李二  
郎相共出見市以百千七寶莊爰一室成  
二三百燈以琉璃簾懸並內燃火玉大條五  
六寸小三三寸每屋懸之色麥赤白也或  
懸玉簾莊爰女人弄琴吹笙伎樂果多不

可思議或作種，欣像以水合擊令打鼓令  
書水二人如兒師迴轉二人後口吐水高四尺  
二人從肘書水高五尺二人馳馬數百餘人  
靠造之，高臺人形長五寸許種，巧術不  
可宣盡每見物人与茶湯人書錢一文市東  
西淋余町南北卅余町每一町有大路小路而  
責買不可言盡見物人滿路頭弄舍內以  
錄茶器每人飲茶出錢一文赫皆北方從而

守邊行前度去人數百人也如唐竺來時  
携張絹日以臘為燈象乞轎子十餘乘腰與  
十餘乘男女乘之最為喜妙敢不見喜婦  
宿)七時法)

林三言之天晴陳祿米与上成三指)高簾  
般人來者知日本言語推觀心賢善久望直  
五十文錢与之陳一昂于插十梁持米辛  
大向羨也人之各果)行法)

女言<sup>天</sup>西下懸花寶乘寺金對社會請書到  
未而依前不行向女三四五三箇日亦每日二  
个人<sup>會</sup>之請書在別紙七時行法)

廿五日<sup>甲</sup>早旦從金對寶乘寺金對殿君會  
之許<sup>送</sup>送取即書乘取一時許署寺先  
拜大佛殿燒香<sup>等</sup>大<sup>六</sup>金<sup>色</sup>亦勒佛左  
右有丈六人<sup>如</sup>祿陀佛亦勒脇仕有<sup>此</sup>丘  
形二弄無著也觀<sup>然</sup>崇<sup>茲</sup>散<sup>其</sup>喜<sup>妙</sup>也<sup>查</sup>全



佛具燈其壽有其數每柱卷赤色雜物  
練絹以色練絹結插花鬘代禮堂三等  
子食庫僧依並居佛面左右賜紫大律師等  
為首各座次禮五百羅漢院次禮觀音院次  
須菩提院衆人燒香為事佛前數絹有一僧  
執香爐膳白次諸僧並互打鼓十口許次著食  
座諸僧先以吐具數等子吐下指量之先食  
菓子荔子松子龍眼味甘干菓似荔子

頗如去上皮謂之胡桃子實極大皮薄易嚼  
破又作棗五六種不知名甘蔗生蓮根紫莖  
為菓子有櫻子先乳粥次汁三度家後飯極  
少感之申時乘船還宿七時行法)

世之曰之辰時詠苦茶府獻茶天台山由申文  
於席可點茶由有命昂向席掣茶次從新  
皆內以新去茶院銀花盤送香湯飲自食物  
之人清之也退下如七時行法)未菓子琉璃

案東念集一寺志与家云

廿七日<sub>丙</sub>午時府使到未隨申乞安下寺可下府  
策者南屏山興教寺可宜由示使与極細  
布六尋了七時行法

廿八日<sub>丁</sub>天晴已時府使來令見興教寺請文  
又台旨云虔惟奉台旨送錢二貫文往興  
教寺曆僧八員与圖梨轎子一乘請來日  
早赴興教寺看者以言示承由府使了七時

行法)

廿九日代辰時府使弄轎子持二人到朱昂向

興教寺三里許八人弄施十席共到大門前坐

寄子寺教之諸僧來向諸共禮堂之莊嚴甚

妙也大佛殿釋迦三尊次禮十六羅漢院皆

等身造像也次禮天台九祖等身造像次禮

五百羅漢院長三丈造像次文殊堂次深沙

大王堂次阿彌陀堂有三尊行道念佛誦祿

咒經偈大佛殿及二角有身火并功德天  
總次禮鬼子母等次還安下殿次誦雲誦誦誦  
百餘人看座教之一人禮佛登高座只一座  
與讀師座高六尺人許有橋如佛說法儀式與二  
人維那打柱出貝教主表白讀云義釋歡第  
六卷一、次食座諸僧向食堂一日奉僧壽祿  
就教至之房別食書善書善書錄五百文願像供  
奉快宗、各二百文通事施十郎百文他人

與錢者，了還宿所休息，人教之。老僧為點茶，請行向翠茶。此寺造豆，度經一百四年。黃金火舍，以佳一人白銀一天，有其數，入見教之宿。家豈銀大，枕懸銀掉，懸衣袋，如見諸，實有言。池有黃金白銀，真出遊申時，出寺大小教之。蓮火門前，有茶葉從興教寺北，灣二里有淨慈寺。泰祥大佛殿，石丈六，釋迦像，次禮五百羅漢院。殿以甚妙，次禮如塔九重，高三丈許，每重敬造。

五百羅漢立有二塔重圍內造塔食堂有八十  
余人鉢背裹絹懸木上懸油絨如興教寺食  
堂教之勅賜堂觀禪師年七十以將入宿蒙  
繫茶坊內莊嚴甚妙寺內三所許重之堂序  
敢以無隙以造石數地面如墜漆若去(同春師  
出入門遠之諸僧列遠取平棄搗子度遠)  
申時遂著宿所使者与錢百文轎子擔二人  
各五十文七時行法)

此日巳天晴未時天台國清寺僧四人到米其手  
一人儒名老初云赤城劇成教之通天台教餘  
人不能)深自亨同二點陳一亭米惟觀相若  
以眼珠二分負二百餘粒負錢出去非米八百  
交持米七時行法)

五月

一日庚辰天晴巳時家之張三昂米亦云泰天台  
申交為今加石塔之名有注仍泰府者冬時



淨慈寺妙惠大師勅賜蓮觀禪師蓮解云二  
日音者申特家之張三亭船頭吳十郎月  
來告云知府赫督為大師真志了寧二人  
共進暑茗已)來日寸泰天台者七時行法)  
二日<sup>二</sup>雨下午時靈隱寺儒德讚來志与茶二  
瓶天台路回可翠者与小刀一柄)明慶院路  
洛黨儒來志与茶二瓶即与剃刀二柄)申  
時陳一昂來告云顏少达府僚人二人錢各百

文可取者以長命錢二百文送之七時行法  
三日<sup>五</sup>雨下辰時國靖寺乞初以書一封到米可  
奉赤城成教之者午時陳詠備得明州沈福  
船米告昂運積雜物乘取之月二點府使  
米以上紙以張八書日本假名杖宗供奉三枚  
者清一收令書獻一志與上築一管去一申特  
陳詠取杭州云鈔持米為悅予可吳船頭米  
船感觀張三尺上二水銀砂金直錢十三貫持

米私貨也二晉與一約束心貫也依田不必取

六時行法一

四日更未卯時出船過通洛橋次門見云紗免

過十五里至第二水門清水門依潮少開門

下心船一午時壽昌寺則明米以書一封與船

頭陳詠乞錢仍與一百文一申時以一人送經

一今日米與書云杭州捍江第三指揮第五

樹長行徐貴生年三十七十月二十七日生

今又捨以十二羣一羣奉上一國師者必登可  
祈百歲由一交時府使米作可開水門由一  
七時行法一

五日甲天晴卯時陳祿參府申可開水門由役者  
米開水門出船他船三三十隻大以為悅巳時  
江下口船依潮未滿也申時潮滿出船得順風  
上杭過錢塘江三江中其一也酉時暑越州西興  
泊船七時行法一

六日天晴卯一點出船過十里入河船頭陳  
某行向之船司衙令見杭州餘取用孔門朱即  
開水門卷定清門古用基石船今門過十  
五里至五雲門第二水門也以之船引入開孔  
圍口入船即附船辛子巳時放蕭山寺前水船  
遂派卜山上有石九重塔上階鶴造巢次過官  
帝勢之帝司乘轎來船過入一水過一駝  
指亭傍有五重塔二基高五十六丈許名贊苑

寺遠許，自五雲門過五十里末時，錢清  
場以牛輪繩越船，最希有也。左右各以牛二  
頭，奉上一船，陸地船人，少從浮橋渡，以小船十艘  
造浮船，大河一町許，過三里有山陰縣，有大石橋  
通前，五六石橋也。過二里至錢橋，從場過五十  
里，成時至府，途是門，水門洞，宿下七時行  
法，今日過百世里。

七日丙天晴，拜時以杭州令，見官人令開門入船。

河東有大伽藍河左右有市以錢四百文買  
米五斗見頸白鳥數鳥因小鳥聲如打金  
鼓人飼鳥者見道士表衣如日本付衣  
縣門如日本米雀門大五回左右有廡廡有  
間操通水料欽過五里有都香大殿如杭州  
府過五里有赫泗門以牛二頭人牽通赫  
泗二階門樓五間如遠縣門未時過六十五里  
著盤江門西點過十五里至白塔山酒坊過

一里至勅議聖禪院先禱十六羅漢院木像  
小身中尊千手觀音次禮金堂阿彌陀丈  
六像有脇侍四菩薩有小十六羅漢像次禮  
釋迦菩薩嚴甚妙教之闢梨書未點茶次入  
園禮大師嘗天台祖師次將入竹林寺人見  
箬杖取毋本志與還釋迦嘗好茶於大門  
殿于今乘船氣稔熟人也過十五里至東  
園有天花院不參禮過小過十五里至曹



我黑省今日過百廿五里了七時行法經三卷  
如例候)

八月丁天晴辰一點潮滿先以水牛二頭引上

和陰次以三頭引越入大河名曹城河向南

在云高之

上河以北大海也河附舊山行過五十里午

四點至王家會指這留買薪過廿五里西

一點至復午浦口河名也雖同河上下名異

過廿五里至蔡家山宿七時行法)今日過

一百里也

九日子雨下卯時出船已時過十五里至寧頭  
備小舩乘和運入雜物河水淺大舩不能上  
仍備小舩之過廿里午時著三界縣過廿五  
里申時至黃沙順風出乘上机舟舩過  
十里戌時至蒼家浦宿七時行法人今舟過  
九十里

十日巳天晴卯時出船上机舟舩過五里至刻

縣心時著張九昂家錢小八昂志上尔悉  
 一兩礼并百遍雄制心不養利有一人与香  
 直錢廿文一人十文志之家已母生年八十  
 五者米礼并志錢二文家已燒香入夜志酒  
 一瓶子特又一瓶文後夜料一七特行法一  
 十日庚寅天晴尔家之張元昂雇夫九人轎子擔  
 二人与三貫三百文錢一土人別三百文不  
 國清寺三日功食又与二百廿文

家之志百文之方貨  
 五十文轎子功七十文

賴緣供奉款以六百七十文錢雇二人乘轎  
人徒行過卅五里至新昌縣以錢九十八文與  
吏十三人酒料一過十五里至王婆高陳云  
店宿七時行法於轎誦經六卷與家坊  
切五十文錢

十二日<sup>辛卯</sup>天晴卯時出坊過十五里辰三點至月  
縣仙桂鄉亦云石河旂悅佛堂寺寫寺循正  
明知大師弟子行者性李述之伴音行書表

進祭而依巖緘石攀過十五里午時至天姥  
出錢百五十文令舉滴十三人過十五里申  
時過新昌縣東入台州天台縣界名圓嶺高  
山頂也過圓嶺一里至蘇一亭家宿七時行  
法了於輜誦經六卷

十三日<sub>辰</sub>天晴卯時出宿過五里永保鄉也是  
十三家休息次過五里至飛泉口休息次過五  
里至陳七叔家休息諸人舉祭惟與錢家已

不取次過三里至景福院休息禮金堂中丈  
六釋迦像心頃撰取古徑中瘳痔病徑八陽  
地藏十王徑次過二里至董家橋休息立傍  
至天台縣廿里過圓嶺廿里者次過五里見  
石塔高五丈許名何方洋塔次過五里午時  
見赤城山頂有塔遠以礼拜智者大師入  
城之處始以礼拜見感漫難抄次過五里未刻  
至法華家休息輒錄供奉書錢百五十八文十

三人合舉而傳云大平御書之國清寺一十  
里至京縣五里家之有道心今出可養漸見  
赤城山南面如以赤石造塔次過五里入國  
清寺山見石大塔高五丈五重塔也行山  
過五里未一里至國清寺大門前搗殿漸見  
迴寺畔松樹河淺十里枝路琪樹瓊瑤五巖抱  
寺雙澗合流曰絕標寺之賜紫仲方創  
寺之賜紫利宣監寺賜紫仲文為首大

果數十人米連即共入火門坐等子舉茶  
次諸共入宿房寢懃數刻宛如知己又次等  
茶寺之大師取遺唐曆見日吉凶壬辰吉日  
者即茶堂燒香先入勅羅漢院十六羅漢  
身本像五百羅漢三天像每前有茶器以寺  
之為利導人一、燒香禮拜感後無極次入  
食堂禮七昂天燒香食堂作法不可記畫  
不思議也次茶大師雲願云真覺是法堂大師



院智者直密安世禪床定无影像止寶座止  
一方天台諸大師皆以立坐燒香禮拜悲渡難  
禁昔因今見宛如符契次泰大傳殿丈六金  
色釋迦像左右丈六祇陀祇勒像燒香禮  
拜次泰成壇院法嚴甚妙不可記書燒香禮  
拜他院。以後日可泰禮燒香國清寺隨朝而  
皇十八年戊午歲正月廿九日奉勅長司馬已  
弘依智者大師遺旨建立大宸武宗皇帝

會昌五年己丑三澄藏至宣皇帝大中五年  
辛未正月勅下從此重建殿宇屋數八百間  
復寺在天台縣此一十里次退歸宿房休息申  
時寺之儲錫食膳喜妙食床莊嚴不思儀也七  
時行法一加誦經六卷輻回所作也酉時入浴  
院沐浴每日湯云

十日辰時寺之米半慰回取若木患子琉璃茶  
葉念珠一淨志奉寺之大衆同來慰回見罔梁

官為之二點寺之坊有食七人皆泰白以少許  
一人為苗守寺之院是智者大師懺堂名教  
院先入智者懺堂禮大師持佛三足釋迦孫  
陀觀音小佛數十尊次禮見大師持徑法危徑  
第七卷背脚筆園有日記有師脚筆名懺渡  
難亦他卷背燒去之抑佛度懸大師影像十六  
羅漢田圃和向歌小次著食世莊嚴喜妙副  
寺監寺不同食午時泰禮三賢院三賢者書

千禪師徐得并寒山并旃陀音賢文殊化現  
禪師傍有序二大士是依依形也三賢居大  
宗貞觀年沛相次棄世於國靖寺曹千禪  
師先泊於寺大歲西北隅庵居乃云一日遊松徑  
赤城道側見一子而帝可年十歲問其家之  
無姓師引歸寺庫收養焉旃得度有一順  
子從寒山而來遂名爲寒山子貞觀十七年  
朝議大夫使節名州諸軍生守判使上夜因

賜鮪真集問<sub>此</sub>循向曹千<sub>尋</sub>師日未審彼地處  
有柯質堪為師作<sub>所</sub>日見之不識識之不見<sub>若</sub>  
欲見之不得取相乃可見之寒山文殊道<sub>迹</sub>國  
清捨得普質狀如貧子刺史遂至國清寺厨  
中竈前見二人向火火笑刺史礼<sub>拜</sub>二人連聲  
喝刺史自相把<sub>并</sub>呵呵大笑叫<sub>喚</sub>乃云曹千<sub>豈</sub>饒  
古饒古<sub>亦</sub>從不識礼我何為二人乃把<sub>并</sub>出寺  
急走而去二人更不<sub>返</sub>寺刺史至曹千<sub>禪</sub>師

院乃開喜唯見惠慈乃同僧寶德道

翹禪師在日有何行業偈曰豐千在日唯功壽  
米供奉夜乃唱歌自樂豐千詩余自米天台几  
經幾万迴一身如雲水悠々似去米委自在傳  
錄寒山在天台縣西七十里名為寒巖國清  
寺大門前過一町松林東在拾得巖次禮音明  
禪師以錫杖築出此井名音明泉在人佛殿長  
甬深沙大將雲內乳甬燒香了次禮豐千禪

聊志日齋堂中有數特小佛後二角各有赤  
像三賢燒香供養次禮地之句上元齋真君  
真君者是用靈王字子子旨也寺者王子  
宅也成仙經教百率而謁智者大師受戒  
付屬地也宛如日本天台山上天台記云真  
人用靈王太子高字子晉好吹笙作鳳鳴  
於伴稚聞道人浮丘公接以上嵩山三十餘  
年後求之不得偶乘白鶴謝時人而去以仙

授

林柏

官授授任存林柏調捐真人右弼王領五岳日侍帝  
 朱治花山次禮定惠院智證大師傳云將右  
 大行紹交路報砂金世由貢林木於國清寺心  
 觀院起心觀堂備長講之說又造三間石塔填  
 祖師之願即請僧清觀為主持人仍燒香禮  
 誅次參明心院智者也在也經歲有經卷數十合  
 住持僧咸寧年八十二念法苑經持經者名點茶并  
 易梅次禮轉物歲一切任八言重之量之卜入人



令指轉故云轉指截二階橋內如塔二文行止  
之燒香一而時還宿房一寺之弟子禹建依  
切之乞与本愿子青琉璃裝束念珠一單止時  
行法一

十五日<sup>甲</sup>天晴止時以陳一即并推觀寺之許送  
細布一端直鞋一足副寺之許此宗檀琉璃裝  
束念珠一連監寺許送此宗檀琉璃裝束念珠  
一連并時於食堂共食寺之討也束特依偈檀

圖梨切氣逢黑丈青琉璃裝束含珠一重七  
時行法)

十六日札 天晴已時寺至後獻沙金三小豆快  
進上

砂金三小豆

右物雜之少亦准香積一筆信賞一日依新上  
如件

熙寧五年五月十六日大日十國送曆在國曆寺

此狀云領令所臺大由却設得一日實以作

法貢石橋因寺奉為

國師和尚修設祝

法弄人選謹此咨

白國清寺之賜業

仲方

走答

國師和尚法師

昂射

下時諸信共見未日可渡十方教院取可復宜電

心時行法

十七日甲丙天晴辰時渡教院在寺西院智謹大師住國

清心院今二符契寺之自辛掃治最可云觀七

時行法)

十日下午天晴辰時乘輜登山頓緣供奉沙弥長明笛

守維人背登寺之米向告云全錄寸少德身可

奉院者銀三兩隨身上山登寺東峻將峻坡過

十三里泰全地定惠真身塔院內額名勅有真實

院是二台人師真身塔也塔內有龕內中

大竹真身燒香祀祿漢更諸禁昔只因名金觀乎  
祿守心以收何事如之能持老儒出米照秦志與銀  
一有古智者大竹留身之墳系轎漸向大慈寺金  
地銀地南北交頸殖松出竹東西娑婆路由其  
呼過二里至大慈寺陳朝大達十年戊戌三月  
六日宣帝有智者大師景寺寺始禪寺至仁  
壽元年辛酉花寺因國清成後自廢續造改  
建禪林去會昌廢後重建殿宇數二百

十九間太宗三朝人中禪符元年戊申七月初三日奉敕改禪林寺名大慈寺斯則智者住持之地又号銀地道場智者大竹以陳大達七年誓其克也宋徽九月至此山乃見定光禪師夜宿金地禪所日北奉銀地汝當住此即初入場今大慈寺是也光泰大佛殿燒香丈六釋迦旃陀彌勒次泰智者大竹真身院燒香次禪定光次師堂燒香次泰法苑院堂內有大白靈秋是

始者大衍造懺法時所現音贊并所乘龜犧也又  
於此象現三通寶階大衍嘗額書法聖大衍嘗  
者是大梁朱皇帝勅賜額也福者大邳者存曰  
通帝所書法官大衍者穢後賜諡次禮成僧院  
莊嚴如國清寺戒壇陲十五里有二戒壇也大意  
寺戒壇陳宣帝勅建國清寺戒壇隨煬帝勅  
建次禮佛龍道場副寺之將向之方點茶三度杖  
禮祿卷祿一其後敕刻於渡面率陳祿云客

顏似智者大師悲鼓大師重來仍礼禱者志与  
禪宗永嘉集一卷證道歌注一帖又三度礼亦  
卷并同前持波向亦猶稱似智者云。次行向食  
堂齋取可云珍羞知事僧与銀一兩。有一老僧  
将朱日本國元燈上人影像賜紫大師云并讚  
依意息劇不喜取但見日本人數感淚頗下大  
慈寺巽有石象道場此智者大師感得普賢  
衆象等朱拜頂。象在朱心傳普賢白象心。



為人石張而不似真象所以稱石象道場便託  
導南石爲西邊懸石敲之出聲似千尺鼓世  
智著說法樵之集衆象東由石相對形似屏  
此中賦有石簣摸樣如大箱其高八尺許云上  
古賢人集天下要父納斯贊呼管智者而見  
之餘未有其人又從大意寺北行廿五里山石有  
亭子曰相華亭浙東觀察使御史中丞王亞簡  
所建仍字之曰孟亭並亭子從此行廿五許

皇至天台山最高之峯号曰花頂此則智者  
安居降伏天魔感得神儒之地焉拓宇之石  
貝在定光之龕拒新苔竹點黠茶樹茂林之  
邊亭子曰倒臺亭丁甘泉橫流人物棲息次下  
花頂却到山脚施溪而下石步雲亭又傍溪  
行石于石橋有廣大道場先築白道獻尊者影  
像小身金色鬘三匝懸十六羅漢畫像燒香  
礼誦道獻尊者第三果人曩特晉初中元竺國

大那爛陀寺沙門白道猷遠涉流沙禮五臺山  
至天台赤城山降山神之後尋米過石橋  
親見五百大阿羅漢禮拜供養所以奉安置  
尊者形像庵之宇成圖梨知事共出斗點茶  
備雲宿霧重：廊有其教次於石橋踏坂造  
廊廿餘間過廊至石橋頭寧子五間大廬也云  
家每年供養五百羅漢舍也先向山禮拜燒  
香供養五百羅漢次至橋頭燒香禮拜橋色

背青向巖七丈許東頭闊二丈西頭闊七丈龍  
脊龜背似彩虹梁兩洞舍流從橋下過世為  
瀑布西流若刺縣東送下作觀若晴虹之飲  
洞橋勢鴟冷冷瀧聲如雷橋西頭二丈許巖  
高一丈自非得通人敢不可過近代人人至橋  
半半稱渡石橋最奇也長序上內有沙叢  
樹三本高一丈許是道猷尊者從西天種將  
來菹菜似石南草橋上有二三重小瀧申時

還庵各備珍膳入。重泰石橋亭。當此  
寺名石梁寺。寺知事僧頊。銀二兩已。智證  
大行云。每披天台。山圖。桓曠。危頂。石橋。之形。  
勝未還。良緣久。以存思。遂以渡海。今小僧。以  
大師。示蹤。遂宿。念禱。石橋。感渡。與。極。七時。行  
法。

今見夢記。曰。卒庚午。乙午。七月。廿日。夜夢。  
大河。有白石。橋。小僧。成。尋。渡。一橋。未及。有。河。

類有一人送踏床渡令渡成尋已一夢均思  
之天台石橋也非教菩薩心人不渡之令渡  
遂一心中悅喜今日見石橋辨符首目夢  
天台山石橋并銘序

唐上都左街寶壽寺文章應制內筆李

大德賜紫沙門元字（然）仙都傳利見書

天台此景與諸郡不同自古神仙所居之處  
非輅車牧伯則無由過此元字元知悉同然

乃有石橋銘曰

混茫未泮孰為化之  
坳坳天名勢肩蒼穹

厥石為橋宛若晴虹  
迹雕匪琢迹磨匪石

實地之肯實天之功  
星流碧潭月懸虛空

絕壁中開萬壑通同  
道猷上人子為仙翁

更腹斯險輕捷如風  
潛虬欬飛洪穴澆泮

驚湍殿雷轟料激乳泉  
赴千朝宗浩浩瀚瀚

拔石砂山崩崖拉序  
山鋪翠屏拊綴珠貫

茲孫綽士 勳相如翰 頌操茲橋 用伸厥贊

慶曆乙酉歲五月既望寺僧擇息道石

弘 刻農楊鴻筆 刊字

壽昌寺監寺掌 泐集賜紫 體手

壽昌寺主掌 泐書賜紫 方匠

山門副僧正同監壇 選練賜紫 清緒 篆 纂額

勅補山門都僧正 監壇 選練 宗教 大行 願教 聖三

十九日 戊辰時 於石橋 以茶供 羅漢 五百 十六 坏 以 鈴



拈真言供奉知事僧敬馬來告茶八茶蓮花  
及五百餘杯有花文知事僧合掌礼祿小僧意  
知羅漢書現爰大所茶供現靈瑞也者昂自見  
如知事告隨喜之淚與合掌俱下已特於食堂  
齋畫珠璣等物錢三百文杖宗供奉六十文聖  
秀惟觀心賢善久各三十文是字成圖梨志  
也雖返願知事更不取錢午時送書過數  
十里於智者泉亭對面壽昌寺監寺尋賜

宗三人以通事致封爵勅旨者人所以錫篋  
不若井仍石智於未一點於真身塔院休  
息行持老馮點茶月三點看圖清寺酉時寺之  
送非時食遠行時可用非時者擔轎二人  
各與六十文錢。七時行法。於轎誦加一詩  
本日已時寺之相共奉向天台縣官人許於國  
清廟院點茶次行縣衙先渴知縣仙尉秘書  
改奉未父狀奉實次入衙大寺出衣共入寺

世宗子八見杭州公移以通奉博學士  
大守點茶藥回日奉一皇帝姓在皇帝王元姬  
有名庶人不知又回石橋貴不卷極貴返  
還辭院見普照明質禪竹影像又見右行廊  
行康濟者數真身以漆塗綠也作定中端坐  
入戒瓶也未時還左寺申時之以使請即茶  
向以新之珍菓進酒云蚩因辭及有度寺之  
坏陳誅一以七時行法一掃擔二人各与錢以文

於日<sub>辰</sub>辰時茶宴有誨會先頃元敬花作法如  
杭州興教寺巳時作法大竹來請賴緣供奉杖  
宗供奉共行向有茶湯糲餅午時出食堂列  
粥食寺之所儲小僧錢一貫賴緣供奉百二十  
文狀宗供奉百文五人各五十文八十條人皆有  
錢良玉儲天台山記植教之僧律行相<sub>時</sub>行<sub>時</sub>  
於二日<sub>又</sub>天晴午時法花法堂莊嚴與良玉里  
木瑠璃紫朱念珠一串依頻乞也未時為理捨

与寒山子詩一帖  
淨心為收七時行法經三卷  
寺之大師許匡範紫裝一具  
日本織物撞皮  
依被要又送鏡  
茗一口  
与度邊事在右  
仲芳履茲者伏蒙

日本國法主阿闍梨大師特捨

法衣一件

覆時一件  
已受領訖  
感佩之至  
不任下墮  
謹具狀塵

謝伏惟

法慈甫賜

上  
奉  
察  
不  
宣  
天  
台  
山  
勅  
景  
德  
國  
清  
寺  
主  
照  
壇  
賜  
此  
誥  
券

日本國法皇阿闍梨大師

五月二十二日狀

天取

法慈持示鏡音

一日深感

厚意勤篤不敢推轉謹止上

謝母宣天台國清寺之臨壇賜此宗仲芳復

日本國大雲寺主國師

五月二十二日 丑 因

竺日宣天晴辰時寺之副寺之監寺諸老宿亦來  
集見法苑珠林藏思未清有已時惟照圖梨珠  
借善本知識抄善貫十願釋一日宣圖梨珠借  
天台大師衣座宮像觀心誦經法一卷一見  
鷓鴣鳥似烏頭小腹白背黑羽白斑也午時以  
善之長命為使大慈寺副寺之許美蓮子  
紺琉璃狀衣束念珠一連衣搭巾成團梨許送  
赤木有銀打之雙大念珠一連踏石蓮子依



與惠子以赤表送已七時行法

言日天天晴辰時所儀十方教院誦經有誦會

鴻植園梨為誦師表白後只以讀天天大所

傳一枚為事寂奇植也申時寺之房有茶菓

菓子七時行法

廿五日甲辰天晴午時寺之齋未時赤城寺中或

剛梨米借天名大師遺旨一奉南岳七代記一

來寺之表點茶志與良玉忠珪如奕三人各上

三指衣任一院調也顛初擇順道新元吉  
二指一院任人也鴻指圍獄曰指行者禹昌後二  
丈細布三丈依法書人今見要書故也東班  
細布一端為米日吉台州共人堆誇新切乞  
取也台明申狀令書良玉醉書人也七時行  
法)

廿日天晴午時寺  
禹璵陳詠諸君乘熱  
寺竟向天忘縣  
知縣回窠照入  
虞二丁札

六十一年次回齋入唐卷八十一平旦  
居脚法花經感素與經有茶湯造書向造西  
新縣第三官人也有茶葉第二官人推官務  
善依向杭州不渴寺之海寺三人赴明從寺過  
三十五里在泊步宿七時行法一途中思搞不  
誦經六卷

芒日丙天晴却時書伯步過五里入臨海縣一於茶  
心見一五成老翁云家被劫日食云一依耳不

同往奉過，申時過五十里，至丹丘驛，齊永福  
院石邑赤嶺，名丹丘山，以赤嶺壘過一里入  
明城，朔京門至國清寺，廡院有元表，白從國  
清寺來，會告云：台明是屈母龍王宅地，名丹  
丘，火名靈火山，名小固山城，名白雲城，名天名  
縣九十里，章安寺者有臨海縣東一曰至寺  
去，七特行法。

次八日，雨不寒，特令向明，樹湯知明，少歸元表。

回階下以六卷著字子通判序中才二者亦不

与使看對坐次小儒坐圍並有二座推官秘書

林邊大保二人坐小儒以通事甲三欲安下國

清寺由昂奉國清寺際勝并自際今覽抗州

條有點湯退書人向使看被逐從階下切告

令歸人次向日理秘書衙有點茶藥依大兩

下歸齋院未時候有使行向通判序中衙

以通事示子佃有茶藥石寄帖於亦因辭也

出於門外彙次向法曹秘書點茶在寄轎於前雖  
切固辭以傳人執以自平引乘轎去也退歸  
宿房。人。朱集不可記畫陳三序名永承志  
与茶小器十口種。菓子酒亦七時行法。

元日代丙午辰時向都監大保衙有茶藥次  
向監酒殿並衙有藥茶次泰用元寺今名  
景德寺廣大似監也於大門渴管內備判官  
賜紫贊希賜紫文良二人同共入院。礼佛

燒香於德封宮房有茶葉次向教之園梨蒸明  
房點茶湯次茶寺之都信正房有茶湯年  
六十二歲可云高僧次於藏院渴監視侍  
禁同謁子鴻長充有點茶卷栴禮五百羅漢  
退歸宿房七時行法  
六月初一日配天晴巳時通判身中膺容有子鴻  
長老三示符錄器筭匙香後通判回云以兒走  
眼見三千界如何卷一又回法苑晚行方軌卷

一借觀心化法花經可借的束一告云敬在  
信身常持法花取心要也昔未時歸一用  
元寺赫備心贊照天師子章并台湖管內  
僧判官賜此系贊希二人先書父狀尋安世  
面渴點茶一被乞念珠各約束一以鳴長老  
來坐殿懃申時茶府被告三日齋由烟條  
二通持來抗明<sup>法</sup>邊條天台邊條二人使各与  
三中文錢七特行法一



二日天不明年時司理和後法曹終書之傳德  
校三人之子轎米句說香月理不香同之全則  
是若一合相其義如何答一須同壽利已何人  
答一同如錢命者意何答一同如夢亦辭付一  
答一感歡無極未時向學堂渴學頭表  
棄父須一歸宿一順教賜紫承明來渴中  
特高珙取表棄米次錢書人間慮米能書  
冠者米令書寫一表文大日本國延曆寺

阿闍梨大雲寺之傳燈大律師住持以欲乞

天恩巡禮五臺并大興善寺青龍寺壽聖  
慈

右以從少年時有巡禮志傳聞江南天台定光  
垂慈於全地河東五臺文殊現身於巖洞  
將欲尋其本象巡禮聖慈而為大雲寺之

三十一并護持大慈相二十年以此之因不遂  
奉重八就兩六旬餘志不幾若不遂歸懷履

德何者。自之。得。時。無。客。壯。所。嘉。來。也。既。中。天。  
芝。道。獻。登。石。橋。而。祀。五。百。羅。漢。日。城。靈。仙。入。  
五。臺。而。見。一。万。菩。薩。心。地。頓。遇。見。賢。慈。者。  
先。此。禮。聖。次。還。天。台。洗。身。修。行。法。華。秘。法。  
專。求。現。證。更。期。極。樂。所。隨。身。天。台。真。言。經。書。  
六。百。餘。卷。灌。頂。道。具。三。十。八。種。至。于。真。言。經。儀。  
軌。持。叅。青。龍。寺。經。藏。其。訛。認。伏。望。  
天。恩。早。賜。宣。頭。將。逐。素。意。臣。陳。表。以。

同 監 宣 五 年 六 月 日 查 之 內 正 曆 年 許 國 初 大 雲 星

德 燈 大 法 師 法 臣 上 表

自 特 從 府 有 使 明 日 齋 者 七 時 行 法

三 日 天 幸 天 晴 已 時 恭 府 依 有 使 者 也 浙 南 白 句

內 有 香 霧 少 瑯 對 坐 園 有 一 座 老 宿 道 士 務

白 練 衫 付 黑 裳 袖 口 付 黑 絢 履 二 寸 許 不 分

帶 頭 有 拍 背 長 手 二 所 以 銀 心 助 匙 並 卡

一 旦 錢 五 六 十 白 系 頁 之 長 出 道 士 二

經其...代...善

卷一乘上与如来一偈是大麻訂所一偈

一、次書回仙佛二經何勝卷以佛教教最為勝退

出時奉表早可奏由的束一安下國清寺

由委承)

午二點書廟院過五十里申時云國清寺

宿房之老宿餐應與極与宿料錢五十文

七時行法一轉圓誦加經七卷

冒子大雨下卯時出宿午時過五十里到國清  
寺人力七人各与二百文申時向上子之坊好  
菓子七時行法 轉回加誦經六卷  
開元寺赫僧正父狀案文為後日書量也  
赫僧正性見照大師 子章

在子章 謹祇候

上子章

下子章 入子章

一百

條件收以前護牒

熙寧五年六月

日赫信正覺也亦子嘉條

東交  
辛  
行  
月  
一  
行